Happy Canada Day!

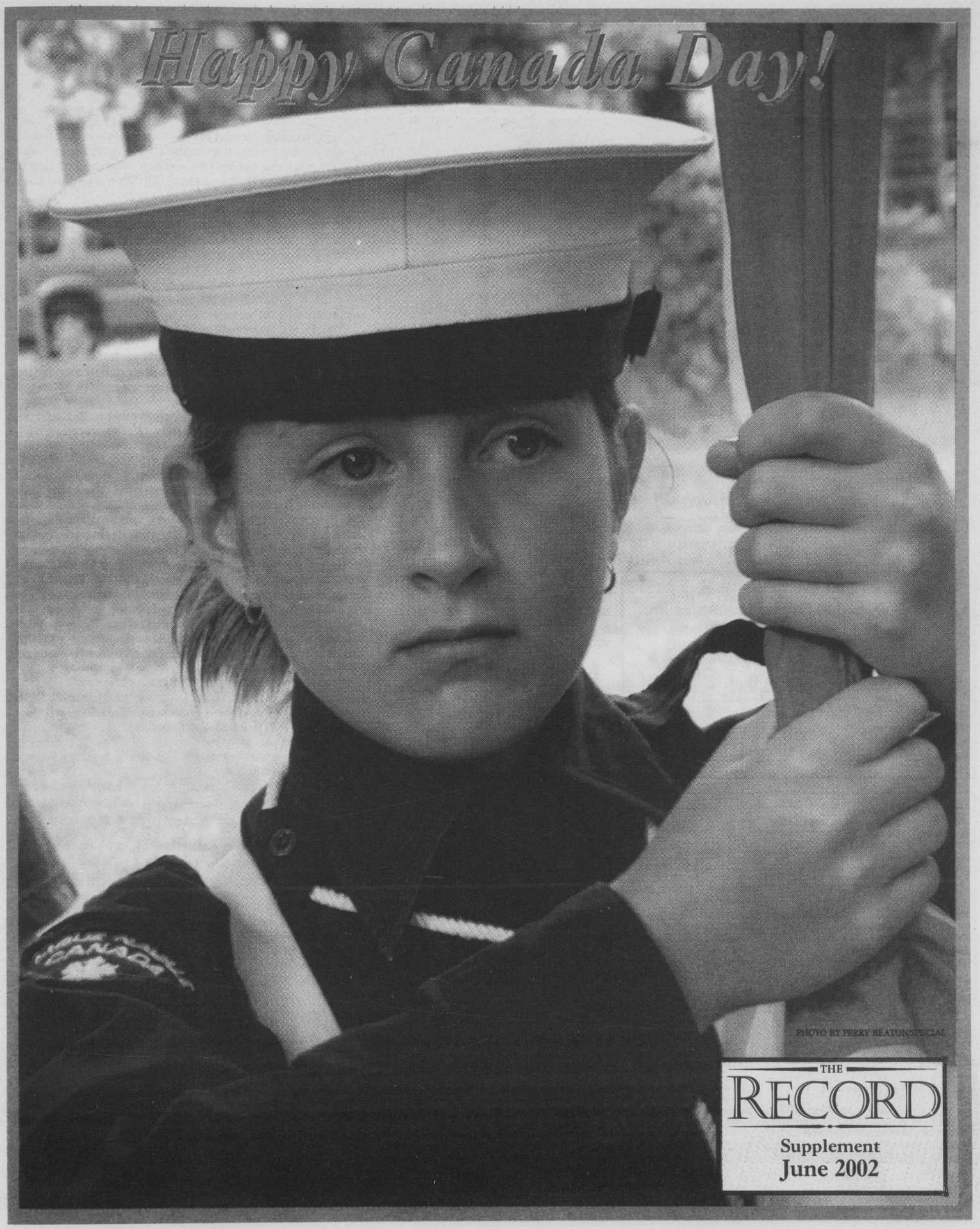


PHOTO BY PERRY BEATONSPECIAL

THE RECORD
Supplement
June 2002

Bury celebration will be double whammy

RECORD FILE PHOTOS

Staff

How fitting, that on a day Bury's new town hall will truly be showcased to the members of the community, Canada Day celebrations will begin at the main building in the municipality with the raising of the flag and singing of the national anthem.

The 75th annual Canada Day bonanza will take place Saturday in the village and from the event kick-off to the final blasting off of fireworks and closing dance, there are plenty of activities scheduled for people of all ages.

"It is a true family event," says Hazel Kerr, a member of the organizing committee for the celebrations, who estimates between 3,000 and 5,000 people will take in the goings-on of the pre-Canada Day bash.

"The day will be bedlam and we make the most of it. We really enjoy putting it on, especially when you see the little kids' faces at the end of the day. They really enjoy it."

This year's theme is the year of the horse and in conjunction with that, organizers are staging a super rodeo from 2 p.m. to 5 p.m. There will be a riding of the bulls and a course pick-up, where some of the 20 riders taking part will be pulled in.

Members of the public may also get a chance to complete.

"If time allows, an open contest of sheep riding will take place for the little ones," said Kerr.

In the morning, the annual fishing derby takes place from 7 a.m. to 11 a.m. for children. At the same time, a pancake breakfast is scheduled at St. Paul's Rest Home, which is also home to a flea market in the basement. Music will be playing in the street from 8:30 a.m. on. Other activities in the morning include an arts and crafts show in the new town hall (beginning at 9 a.m.), servings of strawberry shortcake at 10 a.m., salad plates being served by the Bury United Cultural Centre at 11 a.m. and a children's parade 45 minutes after that.

Another flagship event is the grand parade, which begins at noon and will feature between 25 and 30 floats. The route takes the collection of bands and cars and horses and various groups and organizations represented from Concord Woodworking on MacIver all the way down Main Street to begin the afternoon.

After lunch, children aged 2 to 12 can take part in a track meet from 1:30 to 3 p.m., hometown boy Bob Lasemba will return home from his current residence in Ontario to put on a concert from 1:30 to 8 p.m. and then other races for the older crowd will take part at 3 p.m.

Line dancing will begin at 4 p.m. in the big tent, then a woodsmen contest at 4:30 p.m.

Evening activities are highlighted by a sunset display of fireworks in the Bury park starting at 10 p.m., while a closing dance in the main tent from Bonnies' Country Band will go until 1:30 a.m.

Entrance to all of the events, including the rodeo and dance, is $6, while children aged 12 and under are admitted free. There is a charge of a loonie for the fishing derby for those 12 and under.

From the singing of O Canada, to the final tune being strummed out deep into the night, Bury's 75th celebration should be exactly that – a time to revel in the nation's 135th birthday.

"We've included things so people can have fun from start to finish on Saturday," said Kerr. "It is always a day people enjoy."

W. Bruce Fowler Industries Inc.
Manufacturer of
Woodwaiter and Dumbwaiter Products
Happy Canada Day!
06544
BRUCE FOWLER
4665 Nichol Road
Lennoxville, Quebec
Tel.: (819) 562-8510
Fax: (819) 562-2906

STIGA
Cub Cadet
WHITE
COUGAR
GEO DELISLE INC
Tanaka
Peter Delisle
07361
340, Queen
Lennoxville (QC) J1M 1K9
Tél.: (819) 569-9821
Fax: (819) 821-4593

LETOURNEAU
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION INC.
BMR au centre de la rénovation
Happy Canada Day!
EVERYTHING FOR CONSTRUCTION
VISA
MasterCard
566-5633
1-888-566-5633
magasin@matletourneau.com
4855 ROUTE 143 LENNOXVILLE
FAX 566-0008
Interac
07251

Happy Canada Day!
STEVE ELKAS
07062

Queen's jubilee is theme of Hatley fête

By Stephanie Lapointe

Cash prizes ranging from $5 for anyone trotting a bicycle to $60 for the best float will be given away at the Hatley Village Canada Day Parade that will take place July 1.

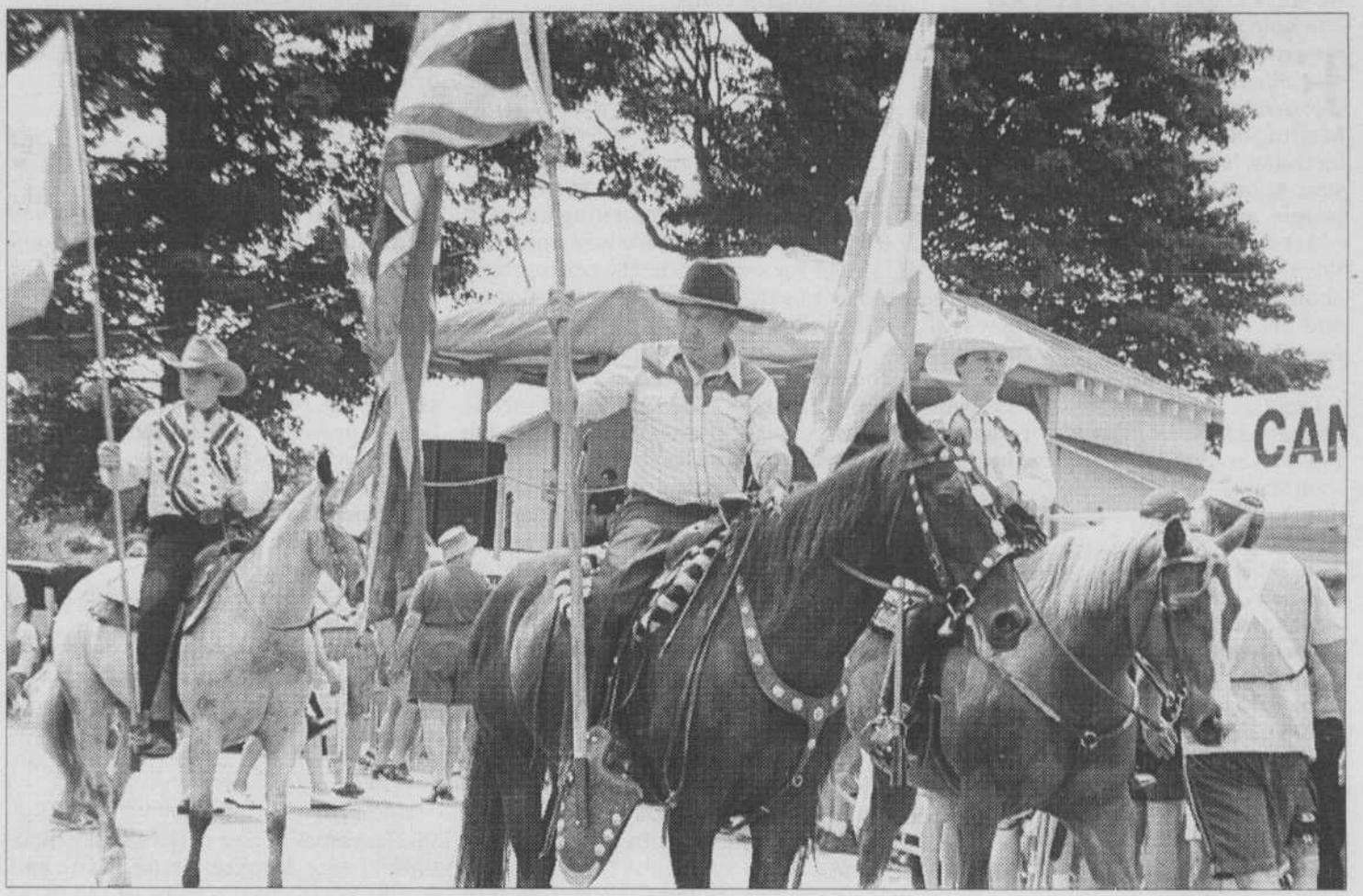
"If the bicycles are trimmed, they will get more money," said Homer Coty, parade organizer, over the phone. He also extended an open invitation to anyone who wanted to participate, and said that it is not too late to do so. People are welcome to drive their cars in the parade if they feel like it. "Everyone gets a prize."

The Canada Day Parade, which goes over a distance of approximately 1 km, has attracted crowds of 4,000 to 6,000 in the past, said George Hartwell, president of the Canada Day Municipal Association. "People come from all over."

There will be people on all roads leading to Hatley, stopping drivers and asking for donations from everyone heading to the Canada Day festivities. All prizes were collected from donations.

This year, $2,500 has been set aside for the cash prizes and to pay for the Black Watch Band that will be leading the parade. This year's theme is the Queen's 50th Jubilee.

At 11 a.m., the pipers of the Black Watch Band will lead the parade along Main Street from the United Church in the lower end of town to the Common.



RECORD FILE PHOTOS

On the Common, the participants must line up and wait for the judges decisions. A first prize of $60 will be given to the best float. Second place will receive $55. Third place will be granted $50. Forth place will be awarded $45 and fifth will get $40. If there are more than five floats, all others will receive $25.

Shriner's big men sporting tiny cars and the Ayer's Cliff Legion have already confirmed their presence.

The parade is only one of the Canada Day activities. At 9 a.m., the sales tables will open on the Common. At noon, there will be a dinner in the Anglican Church Hall.

From 2:30 to 4 p.m., the jam session is open to people with musical talent in need of expressing it. The evening music program will take place from 4:30 to 9 p.m. with a line-up of 12 - 15 performers. The country music of the Late Bloomers will open the evening.

And what would Canada day be without fireworks. This year the municipality of Hatley has donated $1,500 and the show should last around a half hour.

CLARKE & FILS LTÉE
We have everything for the working person
• Check our Garden Centre
• Lawn & Garden Fertilizers
• Pet Supplies & Access
SALE TABLE 50% OFF REGULAR PRICE
9 College St. LENNOXVILLE 562-9444
07263

Enjoy Canada Day!
Army, Navy, Air Force
Unit 318
Lennoxville
346-9122
Everyone welcome!
07054

FORD VAL ESTRIE
I am a Townshipper serving Townshipers!
My commitment to you is to offer professional and courteous service in your language, before and after your vehicle purchase or lease. In 1994, I joined the Val Estrie team, which is very rewarding, when I see my clients and new clients coming back for my personalized service.
Michael Page
Happy Canada Day!
www.valestrie.com
563-4466 office
842-2519 residence
MEGA PARK LEADER IN REALTY NEW
A DIVISION OF VAL ESTRIE FORD
07058

Encan
JULES COTÉ
Bilingual Licensed Auctioneer
We buy & sell complete farms and farm equipment
1274 South St., Cowansville
(450) 266-0670
(450) 263-4480
06545

THE RECORD
P.O. Box 1200 Sherbrooke J1H 5L6 or 1195 Galt E, Sherbrooke J1G 1Y7
FAX: 819-569-3945 E-MAIL: newsroom@sherbrookerecord.com
WEBSITE: www.sherbrookerecord.com

RANDY KINNEAR PUBLISHER .....(819) 569-9511
SHARON MCCULLY EDITOR .....(819) 569-6345
JAMIE ZACHARY CORRESP. EDITOR ...(819) 569-6345
RICHARD LESSARD PROD. MGR. ....(819) 569-9931
SERGE GAGNON CHIEF PRESSMAN ...(819) 569-9931
FRANCINE THIBAULT PROD. SUPERV. (819) 569-4856

DEPARTMENTS
ACCOUNTING .....(819) 569-9511
ADVERTISING .....(819) 569-9525
CIRCULATION .....(819) 569-9528
NEWSROOM .....(819) 569-6345

KNOWLTON OFFICE
88 LAKESIDE, KNOWLTON, QUEBEC, J0E 1V0
TEL: (450) 242-1188 FAX: (450) 243-5155

MAIL SUBSCRIPTIONS

		GST	PST	TOTAL
CANADA: 1 YEAR	114.40	8.01	9.18	$131.59
6 MONTHS	59.00	4.13	4.73	$67.86
3 MONTHS	30.00	2.10	2.41	$34.51

Out of Quebec residents do not include PST. Rates for other services available on request.

The Record is published daily Monday to Friday. Back copies of *The Record* are available.

The Record was founded on February 7, 1897, and acquired the Sherbrooke Examiner (est. 1879) in 1905 and the Sherbrooke Gazette (est. 1837) in 1908. The Record is published by Hollinger Canadian Newspapers L.P.

Canadian Publications Mail Service Product Agreement No. 0479675.

Member
ABC, CARD, CNA, QCNA

Test your knowledge of Canadian history

By Mark Kearney and Randy Ray
FOR SOUTHAM NEWSPAPERS

For most Canadians, July 1 is all about fireworks and flag-waving. And so it should be! But before heading out to celebrate Canada's 135th birthday, let's take a few minutes to test your knowledge about the country, the people, and the history Canadians from coast to coast will be toasting today. We're confident you'll learn plenty about Canada, have fun in the process and get the chance to be a know-it-all, for one day, at least.

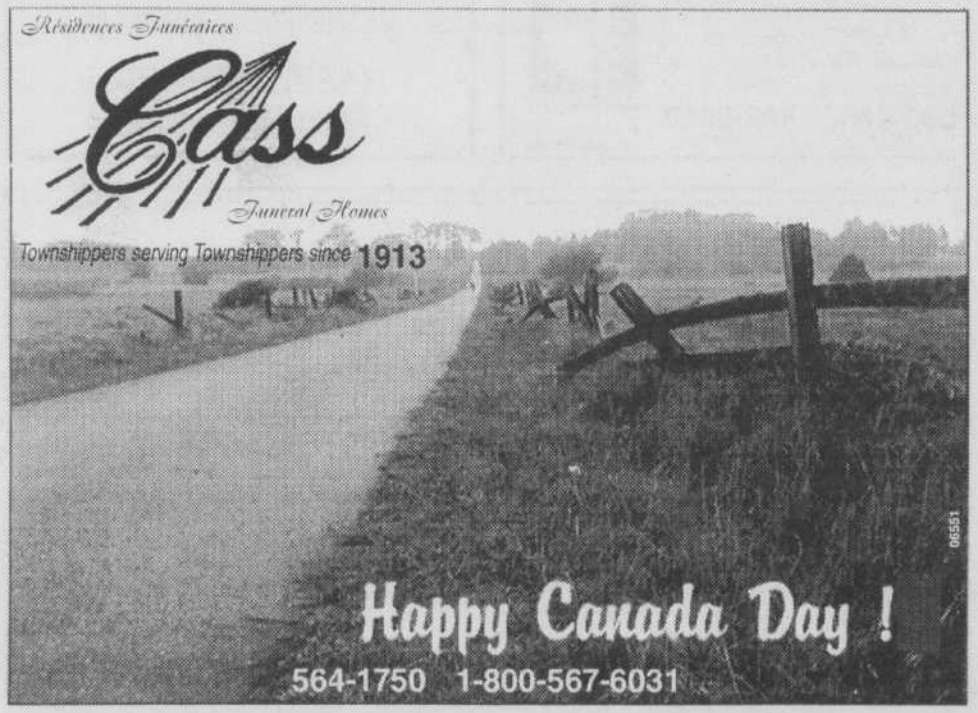
1. Flag Day commemorates the date when Canada's Maple Leaf flag was inaugurated in 1965. On what date is Flag Day held?
   a) Sept. 6
   b) July 1
   c) May 24
   d) Feb. 15
2. When Canada was formed in 1867, what was the maximum yearly salary a member of Parliament could earn?
   a) $300
   b) $600
   c) $1,200
   d) $3,000.
3. Which of the following was not a Canadian-built car?
   a) the Peck
   b) the Blaster
   c) the Tudhope
   d) the Ivanhoe
4. True/false: Canada was the third country in the world to have a satellite in space.
5. What was Prime Minister John Diefenbaker's middle name?
   a) Herbert
   b) Albert
   c) Michael
   d) George
   e) Arthur
6. It was invented in 1940 by Canadian Norman Breakley and is said to have revolutionized the home decorating industry. It's a popular item in hardware stores and is used for work on walls, ceilings and floors to ease the work of the do-it-yourselfer. What is it?
7. Which city opened its subway first - Toronto or Montreal?
8. True OF false: The first use of metric measurements in everyday Canadian life took place on April Fool's Day.
9. In May 1877, this great Sioux Indian chief crossed into Canada with hundreds of his people and thousands of horses seeking a safe haven from the Americans after the Battle of the Little Big Horn. Name him.
10. Where did Canada's first recorded balloon flight take place?
   a) Quebec City
   b) London
   c) Saint John, N.B.
   d) Ottawa
11. True or false: Wilfrid Laurier was the first prime minister born in what is now Quebec.
12. The Battle of Stoney Creek took place in which war?
   a) The French-Indian War
   b) The Rebellion of 1837
   c) The War of 1812
   d) The First World War
13. In 1860, a Canadian horse named Don Juan earned fame by winning the first-ever racing of:
   a) The Kentucky Derby
   b) The Preakness
   c) The Belmont Stakes
   d) The Queen's Plate.
14) What was the name of the band Randy Bachman led between The Guess Who and Bachman-Turner Overdrive?
   a) Trooper
   b) Sweeney Todd
   c) Brave Belt
   d) Union
15. Which province is known as the "wheat province" and has wheat sheaves on its coat of arms?
   a) Saskatchewan
   b) Manitoba
   c) Alberta
   d) Nova Scotia
16. Ottawa is the coldest capital city in the world - true or false?
17. Which of the following was discovered at Lac de Gras in the Northwest Territories in 1991?
   a) gold
   b) silver
   c) diamonds
   d) copper
18. The names of four of the Dionne quintuplets were Annette, Cecile, Marie and Emilie. What was the name of the fifth?
   a) Yvonne
   b) Celine
   c) Yvette
   d) Danielle
19. What did Joseph Burr Tyrrell discover in 1884 in western Canada?
   a) silver in the Kootenay Mountains in British Columbia
   b) dinosaur remains near Drumheller, Alta.
   c) gold in northern Saskatchewan
20. Of these three explorers, who was first to reach what is now Canada: Samuel de Champlain, John Cabot or Jacques Cartier?
21. In what province will you find the Blue Mountains?
22. What was the last year prisoners in Canada were executed for their crimes?
   a) 1942
   b) 1952
   c) 1962
   d) 1972
23. Mummers, actors in disguise who perform plays during house visits, are most closely associated with which province?
   a) P.E.I.
   b) Newfoundland
   c) Quebec
   d) Saskatchewan
24. What is the name of the statue on the dome of the Manitoba Legislative Building in Winnipeg?
25. Which Canadian prime minister won the Nobel Peace Prize?

(Mark Kearney and Randy Ray are the authors of three best-selling Canadian trivia books and The Ontario Fact Book.)

ANSWERS:

1. d) Feb. 15
2. b) $600
3. b) The Blaster
4. True, after the Soviet Union and the United States.
5. d) George
6. The paint roller
7. Toronto, in 1954.
8. True. April 1, 1975.
9. Sitting Bull
10. c) Saint John in 1840
11. False, Sir John Abbott, Canada's third prime minister, was born in Lower Canada (now Quebec)
12. c) War of 1812.
13. d) The Queen's Plate
14. c) Brave Belt
15. a) Saskatchewan
16. False. Ulan Bator in Outer Mongolia is colder.
17. c) diamonds
18. a) Yvonne
19. b) dinosaur remains near Drumheller, Alta.
20. Cabot in 1497. Cartier arrived in 1534; de Champlain in 1604.
21. Quebec, in the Eastern Townships.
22. c) 1962
23. Newfoundland
24. The Golden Boy
25. Lester B. Pearson

VILLAGE DE NORTH HATLEY
JULY CANADA DAY FIRST
Mayor: Stephan Doré
Councillors:
1. John Rasmussen
2. Paul Caron
3. Michael Rochette
4. Carrol Haller
5. Michael Page
6. Peter Provencher
06557



Children reproduce history in stained glass

School will be constant reminder of rich heritage

By Nelson Afonso
SHERBROOKE

A group of sixth graders from one of Sherbrooke's oldest elementary schools will exhibit two painted stained-glass windows of their own creation at Canada Day festivities in Sherbrooke.

"The Sacre Coeur School decided to replace its (older) windows," said organizing committee member Gerard Côté of the school originally founded in 1882 under a different name. "That enabled these kids to have the wonderful idea of recuperating the windows and making them into stained-glass windows."

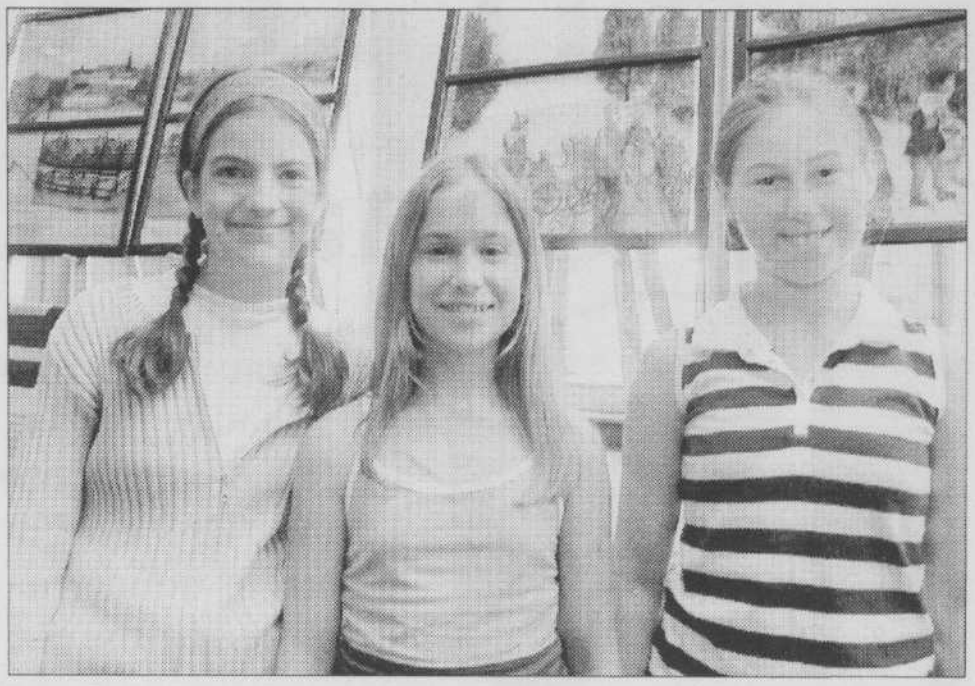
The group of about 10 students and their teacher used what they learned about the history of Canada and Sherbrooke as inspiration for the works of art.

"This one represents people having fun on a boat that traveled between Sherbrooke and Bromptonville," student Frédérique Blache-Pichette said while pointing to a colourful reproduction of a group of Townshippers celebrating Canada Day on an early 20th century boat down the St. Francis River.

The second window shows early Sherbrooke residents enjoying themselves during Canada Day festivities in front of what is now city hall.

The two windows, first put on display at the school's end of year party, will be exhibited Monday at the children's tent during Canada Day festivities at Jacques Cartier Park.

Organizers of the festivities also donated a maple tree to the Sherbrooke 2002 committee to be planted in Strathcona Park in front of Sherbrooke city hall.



PHOTOS BY PERRY BEATON/SPECIAL

Sacre Coeur sixth graders Frédérique Blache-Pichette (left to right) Joannie Bélisle and Roxane Bergeron-Moreau will exhibit two painted stained-glass windows on Canada Day.

Sherbrooke Mayor Jean Perrault points to the two creations on Wednesday.

Happy Canada Day!
COMPRESSEURS ROBITAILLE
4420 Industriel Blvd., Sherbrooke
(819) 346-7721
070330

Service 24 hours
Happy Canada Day!
Les Pétroles
Ron H. Mackey Inc.
Petroleum
Lubrifiant
Motor Oil
Home Heating Oil • Gasoline • Diesel
1034 Paul Rd.
Ascot Corner, Qc J0B 1A0
Tel.: 819-562-5848
Fax: 819- 562-2086
072226

Happy Canada Day!
THE RECORD
Adversiting Consultants
ENJOY CANADA DAY WEEKEND!
KEEP SAFE!
Jo-Ann Hovey
Michel Duval
Yves Robert
1195 Galt Street East, Sherbrooke • Tel.: 819-569-9525 • Fax: 819-821-3179 e-mail: sherbrookerecord@videotron.ca
070668

All roads lead for Canada Day to be held

The annual festivities on the Commons in Hatley Village will start early on Monday, July 1st. From 8 a.m. until everything is gone, the United Church Women's booth will be selling doughnuts, coffee, water and soft drinks. By 9 a.m., at the latest, the sale tables will be open — with all sorts of wonderful "treasures". AND, the always-popular book sale sponsored by the Hatley Municipal Library will start even earlier. Most of the books will go at $1.00 each — and if "you give us 4 and we'll give you 10".

By 11 a.m., everyone should be getting into the spirit of the day waiting for the parade to start. Since this is the year of the Queen's Jubilee, the theme for the parade is "The Past Fifty Years". Back by popular demand will be members of the Black Watch Regiment from Montreal who will lead the parade and those "crazy" Shriners in their funny little fire engines zipping all over the place. There will be special dignitaries riding in the parade — MNA Robert Benoit and MP David Price will be there for sure. Once again, Royal Orr will be Master of Ceremonies for the day, ably assisted by Phil Kerwin (What a team!). After the parade, at 12 o'clock noon, Roger Tetreault will sing "Oh Canada", reminding us that this is Canada Day.

Let's All Celebrate Canada Day!
DERUSHA SUPPLY
P.O. Box 29, 33 Canusa St.
Beebe, Que. J0B 1E0
DERUSHA SUPPLY INC.
SUPPLIERS TO THE STONE INDUSTRY
COAST TO COAST
FOURNISSEURS POUR L'INDUSTRIE DE PIERRE D'UN OCÉAN À L'AUTRE
GARRY DERUSHA
TERRY DERUSHA
Tel.: (819) 876-2722
Fax: (819) 876-5973
07362

Happy July 1st!
C-I-L
Hudon & Vigneux inc.
Quincaillerie
Hardware
471 MAIN STREET WEST
MAGOG, QUEBEC J1X 2B2
TEL.: (819) 843-3530
06550

Desjardins
"Serving the English population"
CANADA Day
We take this opportunity to wish our customers and friends a Happy Canada Day!
06570

484 Dufferin Rd
Stanstead
876-7551

10 Railroad
Stanstead
876-5343

74 Main
Stanstead
876-5334

230 Principale W
Magog
843-3328

342 Principale
Mansonville
450-292-3337

12 Lapointe
Eastman
(450) 297-2194

May you all enjoy Canada Day!
D.H.M. Technologies Inc.
Worldwide Waterproofing
for
Buildings, Structures, Silos
Sealers and coatings for Concrete, Concrete Blocks, Brick, Stucco, etc.
300 Bacon Road, Ayer's Cliff, Que.
(819) 843-2222
06542

to Hatley

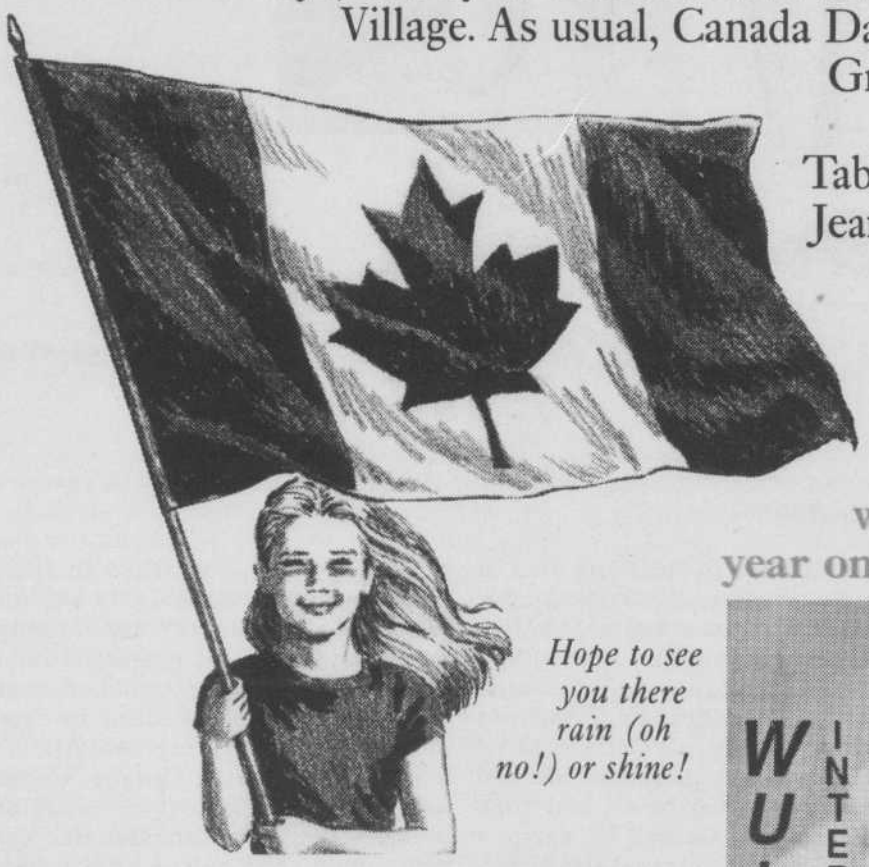
on Monday, July 1st, 2002

Afternoon activities include the usual delicious luncheon served by the Anglican Church women in the church hall. Then from 2 to 4, there will be a variety of games for young and old alike. There will also be a "jam session" running between 2 and 4:30. From 4:30 until time for the fireworks, the music will continue featuring folk, gospel, "ole time", blue grass, etc. What a day of fun and music! The fireworks are scheduled for 9 p.m. with Yanick Roy overseeing them once again.

AND... as always, Hatley Wooden Nickels will be available as you enter the Village. As usual, Canada Day will be fun in Hatley. Great fun for the whole family.

Tables are still available — phone Jean Cass at 838-5985. Questions about the parade should be directed to Homer Cote — 450-292-3352.

Remember Canada Day will be held in Hatley this year on Monday, July 1st.



Hope to see you there rain (oh no!) or shine!

Off.: (819) 876-2303
Res. (819) 876-7360
CONSTRUCTION GOUDREAU INC.
Happy Canada Day!
ECOFLO • Septic Tanks
• Heavy Machinery
• Gravel, Earth & Sand
• Snow Removal
MARTIAL FAUTEUX
Owner
C.P. 420, 52 Maple
Stanstead, QC J0B 3E0
06548

Dr. A.C. Daniels Ltd.
maker of
BAG BALM
sMOOTH
It's Udderly Great!!
Antiseptic Healing Salve
Loaded with Lanolin
A pet's best friend
for skin & paws
3 Sunset St., Stanstead
(819) 876-2092
06549

WULFTEC INTERNATIONAL
Proud to be part of the community
www.wulftec.com
Tel.: 819-838-4232

THE SAME GOOD PEOPLE
GOOD SERVICE
GOOD PRICES
SINCE 1948
Now certified "5 star dealer"
Beliveau & Comeau
CHRYSLER Dodge Jeep
See us online: www.beliveaucomeau. net
203 RAILROAD (819) 876-2785 STANSTEAD
06571

The origins of O Canada

By James H. Marsh
FOR SOUTHAM NEWS

Canada's national anthem was first heard one fine July evening in 1880, on the campus of Laval University in Quebec City.

Joseph Keaney Foran and some fellow law students were relaxing in one of the buildings when they heard a commotion at the front door. They saw Father Pierre Rouselle, the university secretary, and three other men enter the building and head straight for the piano. In the lead was a small man with a halo of black hair around his balding dome.

"He was very excited," Foran later wrote of the little man, "and kept tapping his hands and saying, 'I've got it! I've finally found it; I've succeeded; come, listen.'"

He arranged himself at the piano and the others perched on a nearby dais.

"Throwing back his head he played for us, for the first time, the masterpiece of his genius - it was Calixa Lavallee; he played O Canada."

"In my imagination," Foran rhapsodized, "I was transported to the town of Strasbourg to the night when Rouget deLisle (sic) played and sang the Marseillaise for the first time."

On June 24, 1880, a brass band played O Canada at a banquet in Quebec City held for the governor general, the Marquis of Lorne. The performance was repeated the next day before an audience of 6,000 in the gardens of Spencer Wood. The concert featured six bands and for the first time the words were heard, sung by a full choir.

The practice of crafting patriotic songs for public use grew along with nationalism throughout the 19th century. In Canada, politicians and citizens alike had for some time dreamed of a melody with words that would capture the patriotic ideals of the new nation. Various musical pieces drifted into popular use, but it was clear that songs such as God Save the King (Queen) or The Maple Leaf Forever (with lines like "Wolfe the dauntless hero came") were never going to be popular among French-Canadians.

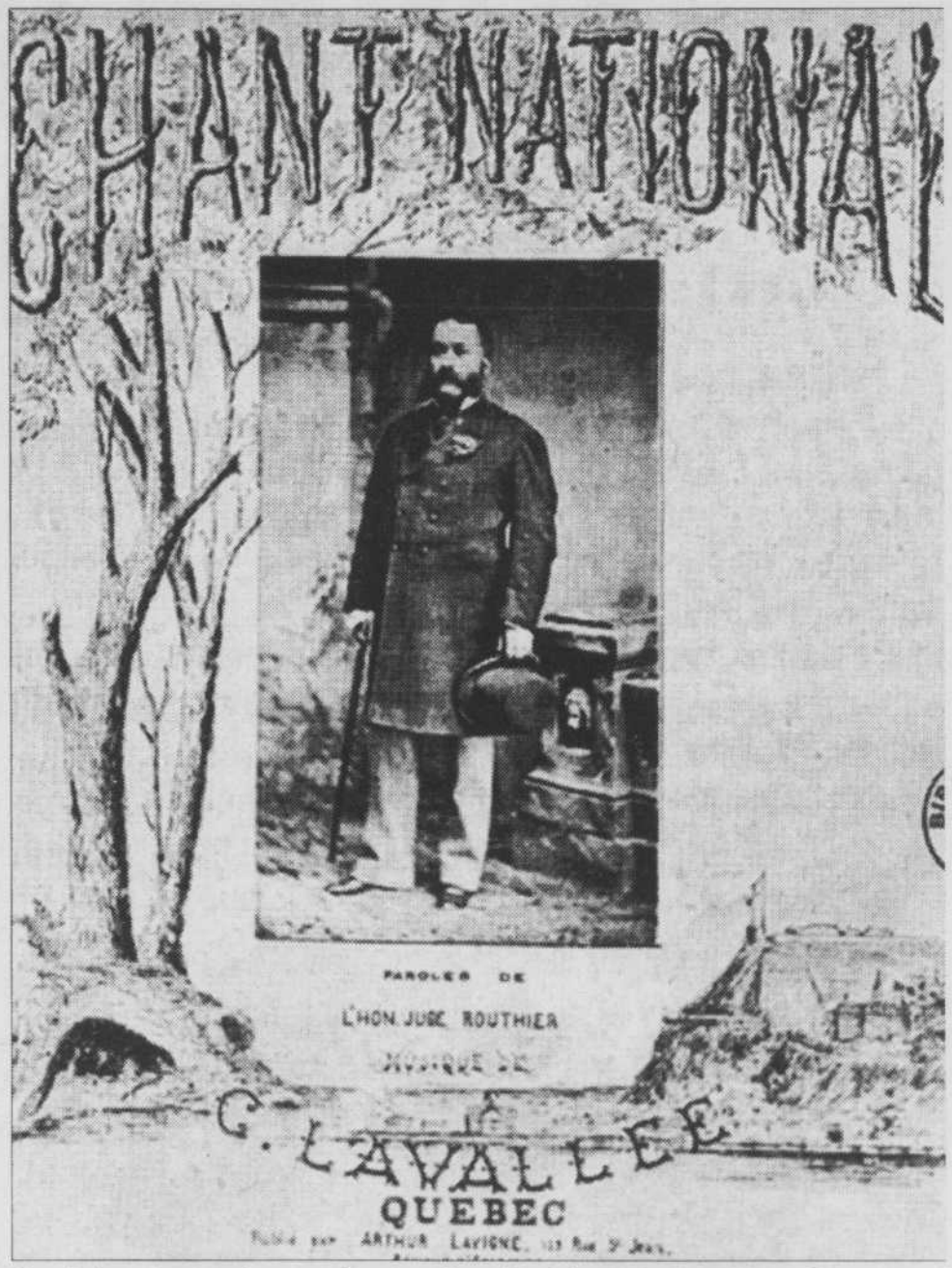
In 1834 at the founding meeting of the St-Jean Baptiste Society, George-Etienne Cartier passionately sang his own composition "O Canada! mon pays! mes amours!" Nonetheless in 1865 Ernest Gagnon would still lament that Vive la Canadienne, sung to the melody of A la claire fontaine, would have to do until something better came along.

In June 1880, the St-Jean Baptiste Society declared that it was time to find something better. They wanted a patriotic rallying song for their national festival that year. There was talk of a competition, but the music committee decided to ask the respected young composer Calixa Lavallee to compose an anthem and have it ready for June 24. Gagnon's daughter later claimed it was her father Ernest who came up with the first line and gave it to Adolphe-Basile Routhier, an accomplished poet, to compose the rest. Others claimed that Routhier wrote the words first and Lavallee the music later. Routhier himself later wrote that Lavallee played him his "grand air" and Routhier wrote the four verses the next night.

As for the composer, the peripatetic Lavallee moved several times to the United States, fought for the Union army in the Civil War, travelled to South America, studied in Paris and died in Boston. His travels continued even after death, as his body was brought to Montreal for reburial in 1933.

O Canada remained a French-only anthem for some 20 years. It was not performed in English Canada until 1901, when it was played in Toronto for the Duke of Cornwall and York (the future King George V). Various translations followed until that of Stanley Weir, published in 1908. With few changes, this is the version sung today. On June 27, 1980, Parliament passed Bill C-36 making O Canada Canada's official national anthem.

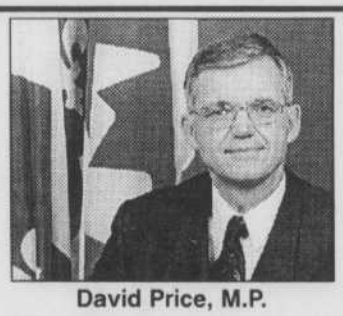
(James H. Marsh is editor in chief of the Canadian Encyclopedia. To learn more about O Canada, Calixa Lavalee and the history of Canadian music, consult the Canadian Encyclopedia, published online by Historica at http://www.histori.ca.)



Canada's national anthem was first heard one fine July evening in 1880, on the campus of Laval University in Quebec City.

Happy Canada Day!

Harry Graham Jr. & Scott Graham
Bilingual Auctioneers
Sawyerville, Que., Canada
(819) 889-2726/889-2876/Cell: 572-0126
07253


David Price, M.P.
DAVID PRICE, M.P.
Compton-Stanstead
4777 Bourque Blvd.
Rock Forest, QC J1N 2G6
(819) 573-5200 office
(819) 573-5190 fax
email: priced1@parl.gc.ca
Cookshire (819) 875-1157
Coaticook (819) 849-3113
Happy Canada Day!
www.davidprice.parl.gc.ca
06989

UNIPRIX
Pierre Aubé
Let's Celebrate Canada
Orthopedic products - Home services - Free delivery
- Vast selection of natural and homeopathic products.
2261 King West, Sherbrooke
Promenades King West - next to Beni Won Ton
Tel.: (819) 569-6304 • Fax: (819) 564-6053
06552

Have a nice Canada Day!
WESTERN STAR TRUCKS®
STERLING TRUCKS
R. Nadeau inc.
Sales and Service for new and used trucks
3705 Route 108 East
Lennoxville (Quebec) Canada J1M 2A2
Tel.: (819) 565-8282 • 1-800-810-2044
www.rnadeau.com
07257

A priceless Canadian primer

Maple syrup, Celine Dion, beautiful mountains, and a peaceful, if perhaps, quiet style. Is this just the stereotypical image others have of Canada or is this how we see ourselves, too?

The results of a national survey of Canadians by MasterCard Canada for Canada Day found that many Canadians identified those fundamental features of Canadian life as priceless.

For example, when asked what was the most distinctly Canadian food they could think of, Canadians' top choices included:

- Maple syrup (17 per cent)
- Beef or steak (8 per cent)
- Hamburgers or hot dogs (7 per cent)
- Poutine (6 per cent)
- Potatoes or french fries (5 per cent)
- Canadian bacon (5 per cent)
- Wheat or grain (5 per cent)

When asked who is or has been Canada's greatest musician, musical personality or group, Celine Dion was the clear leader, named by 22 per cent of respondents nationally. Following on her heels were Anne Murray, Bryan Adams, The Guess Who and/or Burton Cummings, The Barenaked Ladies, Shania Twain, Glenn Gould, Gordon Lightfoot and The Tragically Hip.

When identifying the places in Canada that are most priceless in terms of physical beauty, responses included:

- BC in general (18 per cent)
- The Rocky Mountains (15 per cent)
- Quebec City (5 per cent)
- Banff (5 per cent)
- Vancouver (5 per cent)

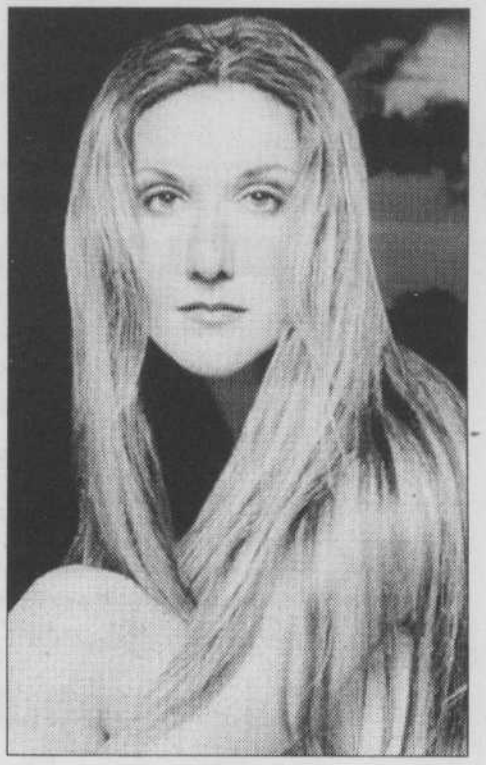
"The MasterCard Priceless Index survey also found that Canadians are proud of our fundamental commitment to freedom and the contributions we make to the rest of the world through peacekeeping and other efforts," said Walt Macnee president of survey sponsor MasterCard Canada.

CONSIDER THE FOLLOWING:

- 46 percent of respondents cited freedom and choice as the most priceless aspects of Canadian life.
- When asked what is most priceless to them personally, 35 per cent of Canadians chose family and only one per cent listed their job or career.
- Almost half (46 per cent) said the creation of Medicare in the 1960s was the most significant event in Canadian history to them personally.
- 25 per cent believed Canada's international peacekeeping efforts represented this nation's most important contribution to the world, while 16 per cent named Canada's humanitarian aid to other nations.
- 32 per cent said their first choice was to spend Canada Day celebrating with family and friends.
- Reading was most frequently named (29 per cent) as a favourite spare time activity- followed by playing or watching sports, and spending time with family and friends.

With our long tradition of hockey greatness, it's perhaps not surprising that 33 per cent of respondents to the Canadian Priceless Index believed that winning the 2002 Olympic hockey gold medals was the most priceless moment in Canadian sports history. However, some may be surprised that the 2002 Olympic gold medals ranked slightly ahead of Paul Henderson's 1972 game-winning goal in the Canada-Russia hockey series, which received 29 per cent of respondents' votes.

Wherever Canada Day finds you, from coast to coast, you're likely to meet Canadians with strong personal and patriotic priorities. If surveys are a good judge of character, you may find them reading a book, sharing time with friends and family, or perhaps just watching re-runs of our Olympic hockey victories.



When asked who is or has been Canada's greatest musician, musical personality or group, Celine Dion was the clear leader.

RONA L'express
QUINCAILLERIE MACLURE HARDWARE
Bilingual service
Happy Canada Day!
Glass & Screen Repairs
Pipe Threading
07246
155 Queen St., Lennoxville
(819) 823-1222 1-866-823-1222

Compton celebrates Canada Day at historic site

Staff

On July 1, there will be an open house at the Louis S. St. Laurent National Historic Site of Canada, the birthplace of Louis S. St. Laurent.

Between 10 a.m. and 5 p.m., visitors will be able to discover the General store that belonged to Louis S. St. Laurent's father, as well as the family home of the former Prime Minister of Canada.

Furthermore, a multimedia show that recounts a century of Canadian history will be shown. Coffee, juice and cake will be served in the afternoon to celebrate Canada Day.

The Louis S. St. Laurent National Historic Site of Canada will also host a picnic in the magnificent St. Laurent's garden. The special event is organized in collaboration with the Louis S. St. Laurent National Historic Site's Companions.

The Louis S. St. Laurent National Historic Site of Canada is part of Parks Canada's network of national historic sites and national parks in Quebec, which provide visitors first-class information services and heritage experiences.

Happy Canada Day!
Bishop's College School
Lennoxville, QC J1M 1Z8
An independant co-educational boarding and day school for Grades 7-12.
Tel.: (819) 566-0227 • Fax: (819) 822-8917
E-mail: admissions@bcschool.qc.ca
Internet: www.bcschool.qc.ca
07064

METRO
We like our people
Happy Canada Day!
Service Is Our Priority
Free delivery with purchase of $25 & over
Marché Dion Belvedère Inc.
1905 Belvedere South
Sherbrooke
566-5596
07254

Helen Labrecque
Aff. Real Estate Agent
562-8024 • 823-7474
e-mail: hlabrecque@sutton.com
Sutton
Groupe Sutton de l'Estrie
Courtier immobilier agréé
Happy Canada Day!
LENNOXVILLE: Very lovely 4 bedroom home in nice residential area of town. Hardwood floors, 2 full bathrooms, large garage/workshop on double lot. Call for a visit.
LENNOXVILLE: Large older home on nice lot near services. 5 bedrooms, double living room, triple garage. Great potential. Call me for a visit.
LENNOXVILLE: 5 bedroom home on a double wooded lot, oak floors, family room in basement, fireplace in living room, bird watchers paradise, high ceilings and split entrance. Call for more info.
LENNOXVILLE: Beautiful old home with lots of character, fireplace in living room, separate dining room, 4 bedrooms plus office, hardwood floors, balcony off master bedroom. Must see.
BURY: Very lovely older home with charm, 4 bedrooms, 2 bathrooms, hardwood floors with a different look, unique staircase, built-in china cabinets. Large garage/workshop, all on very large lot. Call me today.
DUPLEX: Lennoxville on quiet residential street, lovely view, 2x4-1/2's plus dining rooms, hardwood floors, garage for each, main floor has semi-finished basement. Double garage.
DUPLEX: Lennoxville, 2x5-1/2's located close to services on large lot with backyard privacy, rented to mature tenants. Call me for more info.
COMMERCIAL LOT located on main artery between Sherbrooke and Magog, zoned for commercial/light industrial.
LOTS: 3 acres on quiet dead-end road, close to downtown Lennoxville, ready to be cleared and built on. Call for details.
COMPTON: Large home with a different style on dead-end st. in country setting, 2 fireplaces, dining area with deck facing field. Must see to understand.
LENNOXVILLE: 2 mins from university on country lot, 3 bedrooms, available soon. Small price. lots of potential for handy man!
AYER'S CLIFF: Summer cottage with access to Lake Massawippi, 3 bedrooms, in town. Priced for quick sale. Call today.
DUPLEX: Lennoxville, well located and rented to mature tenants, hardwood floors, 2x4-1/2s with double garage. Lower floor has partially finished basement with 2nd bathroom and 3rd bedroom...
07037
PROFESSIONAL & COURTEOUS REAL ESTATE SERVICE

Best Wishes Bury!
ROYAL CANADIAN LEGION
Bury - Branch 48
invites all
Legionnaires, Veterans & Friends
to join them in
THE CANADA DAY PARADE
Float will be provided for veterans unable to march.
Legion members,
MEET AT THE LEGION HALL AT 10:30 A.M.
07231

Happy Canada Day!
Caisse populaire Desjardins St. Raphael of Bury
Manager: **Michel Schinck**
BURY, Quebec
Tel. **872-3288**
07238

LET'S ALL CELEBRATE CANADA DAY!
CANADA
IGA PENSE À TOI IS THINKING OF YOU
150 Angus
East Angus, Que
832-2449
07229

Happy Canada Day!
Standish
Standish Ltd.
ORGANIC FERTILIZERS
CHRISTMAS TREE SUPPLIES
P.O. BOX 100, COOKSHIRE, QUE.
(819) 875-3387
07233

HAPPY CANADA DAY!
Marché Jo Jo Market
Beer & Wine • Grocer - Butcher
B.B.Q. Chicken
Main St., BURY, Que.
Tel.: **872-3655**
OPEN 7 DAYS A WEEK
07234

BURY
Fête du
CANADA
2002 Day

Saturday,

THEME: YEAR OF THE HORSE

7:00 a.m. to 11:00 a.m.
Fishing Derby ($1.00 for kids under 12. No adults)
8:00 a.m. Pancake Breakfast - St. Paul's Rest Home
Flea market in basement
8:30 a.m. Music in the Street
9:00 a.m. Arts & Crafts Show - New Town Hall
10:00 a.m. Strawberry Shortcake by Eaton-Dudswell-Victoria Parish
11:00 a.m. Bury United Cultural Center serving salad plates
11:45 a.m. Children's Parade
12:00 p.m. Grand Parade, Bands, Floats, Cars, Horses, etc. to be judged at Concord at 10:00 a.m.
(No 10 wheel trucks unless pulling a float)
1:30 p.m.-3:00 p.m.
Children's Track Meet (ages 2-12)
1:30 p.m.-8:00 p.m.
Bob Lasemba in large tent
2:00-5:00 p.m.
SUPER RODEO

Welcome to our 75th Anniversary Celebration!

June 29, 2002

3:00 p.m. Or following Children's Track Meet
Women Racing (open all ages)
Men Racing (open all ages)
Oldtimers Race (women 30 and over)
Oldtimers Race (men 30 and over)
4:00 p.m. Line Dancing in big tent
4:30 p.m. Woodsman contest
8:30 p.m. to 1:30 a.m.
Music in tent with Bonnie's Country Band
10:00 p.m. Sunset Display of Fabulous Fireworks in the Park

Welcome to the Municipality of Bury for our Canada Day Celebration!

MAYOR: Orvil Anderson

COUNCILLORS:

Dale MacLeod
Ronald Lafond
Jacques Lizotte
Darcy Eryou
Yvon Bégin
Leona Hodge

07230

Entrance: $6.00
including rodeo and dance
Children 12 and under
FREE
Fireworks seen only in the park
No dogs in the park

Bonne Fête Happy Birthday CANADA!
OPEN 7 DAYS A WEEK 7:00 A.M. TO 11:00 P.M.
IGA COOKSHIRE
QLC Agent SAQ
07232

Happy Canada Day!
Cascades
EAST ANGUS
248 Warner St., P.O. Box 2000, East Angus, QC Canada J0B 1R0
07243

SCIES à chaîne CLAUDE CARRIER
Happy Canada Day!
90 days no payment no down payment
OR
4.9% interest 6 or 12 months
$0 CASH DOWN
3 YEAR LIMITED WARRANTY
6.9% interest / 24 months
8.9% interest / 36 months / 15% down payment
When you purchase a tractor get a 10 sq. ft. Columbia trailer for only $124.95
ASSEMBLY EXTRA
COLUMBIA
The service people
www.scie-carrier.com
45 Craig St., Cookshire
875-3847 - 1-800-909-3847
07245

How do you pick a Canadian out of a crowd?

Southam News

It sounds like the setup for a punchline about living in an igloo or having a pet beaver. But when Southam reporters asked young teens across the country how they would identify a Canadian, it was no joking matter.

"If I could go anywhere it would be Toronto." Mike MacPherson, 14, Cape Breton, N.S.

Christina Teixeira, 15, says the country's diversity makes it tough to spot a quintessential Canadian.

"It's hard to recognize what a Canadian is because we all come from such different backgrounds and religions," said the student union vice-president at Winnipeg's General Wolfe Middle School. "I guess we're known for our accomplishments for being peacemakers and peacekeepers and for treating our elders and those younger than us and everyone with respect."

Teixeira, whose parents are Portuguese, disputes the notion that Canadians are less confident or gregarious than their American counterparts.

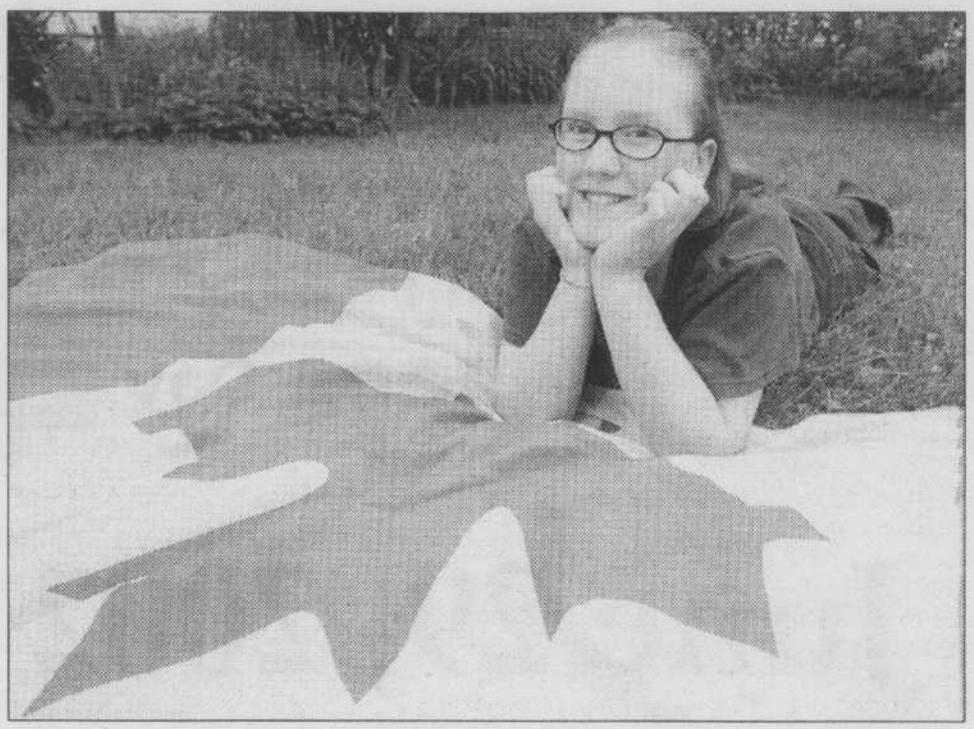
But 13-year-old Caitlan Meaney, of Mount Pearl, Nfld., thinks modesty is our most salient national trait. "Canadians don't brag to other people from other countries about their country," she said.

That demeanor is also the tipoff for Colin Bird.

"It's just by who they are, the way they act, I guess," said the 13-year-old from Saskatoon. "They're sort of funny and outgoing, and sort of proud to be who they are. They're proud to be Canadian."

Subtle signs of patriotism also seem to be a Canadian trademark, says Kyle Stanton, a Grade 8 student from Calgary who recently decided to buck that cultural modesty by hanging a poster of the Maple Leaf in his bedroom.

"We're as proud of our country as anyone else is of theirs, but we're usually more quiet about it."



SOUTHAM PHOTOS

"Listening to my teacher speak in French is one thing, but listening to French spoken in its own home place would be a totally different experience for me." Bobby Danforth, Regina

Majenta Whyte-Pottermal, 14, a Grade 8 student from La Salle, Que., agrees with Teixeira that Canadians might be easier to spot by what they do rather than what they look like.

"I find that Canadians as a people are very expressive of their beliefs. In a room full of people, if I met someone willing to share their opinions that would be the Canadian," said Whyte-Pottermal.

"No matter where in Canada you come from, as a people we come together instead of acting singly."

For many of the young teens, the image of the "nice" Canadian is more than a stereotype. "I would recognize a Canadian in a different country because the Canadian would be the one trying his or her best to make a difference by being polite or helpful," said Naomi Robert, 12, of Ottawa.

"And they would try as hard as possible to say 'Have a nice day' and be pleasant and positive. Canadians are generally friendly because we have pretty nice lives here and we don't have much to complain about compared to other people in other countries."

Rebecca Murray believes it's this kindness to strangers that sets Canadians apart.

"I think Canadians generally try to be kind and do things to help others," said the 14-year-old Halifax teenager.

"Most Canadians tend to be very well mannered and polite," agreed Rachel Alexander, 13, of Edmonton. "They accept people's cultures, faiths and way of life."

While multiculturalism may make it hard to identify a Canadian from his or her looks, there may be a Canadian "look." Fourteen-year-old Mike MacPherson from Cape Breton, N.S., would recognize a Canadian "probably by the dialect, regional accents, like from the Maritimes.

SEE TEENS, PAGE 13

OPTO RÉSEAU
Clinique Optométrique de Sherbrooke
at your service since 1946
Happy Canada Day!
• Eye examination
• Cataract & glaucoma detection & follow-up
• Glasses • Contacts

243 King St. W. Sherbrooke	563-1191
737 King St. E. Sherbrooke	564-2325
177 Queen St. Lennoxville	563-2333
55 St-Georges St. Windsor	845-2466
74 Dufferin St. Stanstead	876-2305

Dr. René Tremblay
Dr. Charles Léonard
Dr. Claude Bessette
Dr. Jean-Yves Roy
Dr. Alain Côté
Dr. Marie Pierre Paquin
Dr. Caroline Fortin
Dr. Nathalie Bilodeau
07375

BECKWITH BEMIS
PLASTIC COATED FABRICS · FILMS · ADHESIVES
Happy Canada Day!
Head Office / Plant
1145 Belanger Street
Sherbrooke, Quebec
CANADA J1K 2B1
Tel.: 819-346-5281
Toll Free: 1-800-667-VINYL (8469)
Fax: 819-822-0576
E-mail: beckwith.bemis@mail.abacom.com
Web Site: www.beckwith-bemis.com
07036

les peintures de Armond
Les Peintures De Armond gives your house what's best for it.
Don't know where to start? Out of ideas? You don't know which technique or product is needed?
The qualified staff at De Armond can answer your questions!
800 Conseil, Sherbrooke, Quebec J1G 1L2
Tel.: (819) 569-7095 / Fax: (819) 564-0574
07031

STEAMATIC®
service de nettoyage complet
Sherbrooke & area 565-4343 Granby & area 777-3234
FIRE - WATER - SMOKE DAMAGE RESTAURATION 24-HOUR EMERGENCY SERVICE
07376

Canadians are unique in their own ways: teens

TEENS:

CONT'D FROM PAGE 12

"And by the way they dress, just the average casual style in Canada."

Kyle Conner, 12, says Canadians aren't that different from anyone else when you see them. Talk to them, though, and the characteristics begin to emerge.

"I would say most of them are friendly and funny," he said. "Some of them are gentle, outgoing."

And when all else fails, Ryan Learn says, there's always the flag.

"I travel a lot and most people usually have a Maple Leaf somewhere - if they don't I usually do and they talk to me," said Learn, 14, from Fonthill, Ont. "Otherwise, it's hard to tell by their accent, because there are so many accents in Canada."

When it comes to exploring their own country, these young Canadians are attracted to places far away from home. British Columbia was the most popular destination, especially with the Ontario crowd.

"I would want to see the Rocky Mountains, visit Vancouver, one of the nicest cities in Canada and just tour around the cities," said Margaret Cichosz-Grzby, 13, of Windsor. "I think B.C. symbolizes what Canada is, with its nature and beauty."

The province's natural gifts appeal to Ottawa's Naomi Robert as well. "I would go to Whistler, B.C., because of the skiing and snowboarding facilities and the mountains. I think it is a great sport and in B.C. they also have the ocean and beaches and you can do just about everything there," she said.

Bobby Danforth is eager to experience a different culture with her skiing.

"I want to travel to the province of Quebec. Two of my teachers were born and raised there, and I am in the French immersion program at W.S. Hawrylak School in Regina. I want to see the history and culture of the people of Quebec, and I want to go skiing at Mont Tremblant," the 12-year-old said.

"Listening to my teacher speak in French is one thing, but listening to French spoken in its own home place would be a totally different experience for me. In addition, I want to visit Montreal to see its architecture, as I really appreciate the older buildings."

While Montreal's distinctive architecture also appeals to MacPherson, the Cape Bretoner felt the pull of Canada's largest city.

"If I could go anywhere it would be Toronto . . . because of Canada's Wonderland . . . and I'm interested in architecture so I want to see all the buildings there that were designed recently."

SEE TEENS 2, PAGE 14

"It's hard to recognize what a Canadian is because we all come from such different backgrounds and religions." Christina Teixeira

"I would go to Toronto because I love the theatre and it's full of all different sorts of people." April Cook, 14 , Stanhope, P.E.I.

FREDETTE
Les Autos Réal Fredette inc.

CARS

01 BUICK CENTURY, fully equipped, silver, 55,000 km $17,500
00 HYUNDAI ACCENT, 2d, 5 sp., 37,000 km $9,800
99 SUBARU OUTBACK Station Wagon, auto, fully equipped, 63,000 km $21,900
99 CHRYSLER CONCORDE, fully equipped, 51,000 km $16,500
99 HYUNDAI SONATA GLS, 6 cyl., auto, fully equipped, 60,000 km $14,500
99 PONTIAC SUNFIRE, 4d, auto, CD, spoiler, 52,000 km $9,800
99 HYUNDAI ACCENT, 2d, auto, power steering, CD, 52,000 km $8,500
98 BUICK LESABRE LIMITED, fully equipped, 2 elect. seats, CD, mags, 4 new tires $15,700
98 MAZDA PROTEGE LX, 5 speed, equipped, 54,000 km $11,800
98 HONDA CIVIC DX hatchback, 3d, 5 speed, air, 80,000 km $11,500
98 FORD ESCORT LX, 4d, 5 speed, 75,000 km $8,900
98 CHEV CAVALIER Z22, 2d, 5 speed, 83,000 km $7,750
98 HYUNDAI ACCENT SPORT, 2d, auto, sunroof, mags, spoiler, CD, 86,000 km $7,750
97 HONDA CIVIC EX, 4d, 5 speed, electric group, 145,000 km $8,900
97 OLDS CUTLASS SUPREME SL, 4d, fully equipped, mags, 133,000 km $8,450
$7,900
97 TOYOTA TERCEL, 2d, 5 sp. 104,000 km $7,400
97 CHRYSLER INTREPRID SPORT, 35 litre, 24 valves, equipped, air, elect. seats, a gem! 70,000 km $10,700
95 BUICK REGAL, 2d, equipped, 63,000 km $9,800

SMALL BUDGET

95 SATURN SL1, 4d, 5 speed, 134,000 km, great for the handyman! $3,800
94 SATURN SL1, 4d, 5 speed, 142,000 km $4,800
92 PONTIAC SUNBIRD, 4d, 4 cyl., auto $1,800
92 OLDS CUTLASS SUPREME, 4d, 6 cyl., equipped, elect. seats $3,800
91 OLDS CUTLASS CALAIS, 4d, 4 cyl., auto, a gem! $2,700

Directly from the manufacture, low mileages, Always Guaranteed

TRUCKS

00 CHEV S10 LS KING CAB, 3d, sport side, 4 cyl., 5 speed, AC, CD, mags 16", fiberglass, bedliner, 30,000 km $17,800
99 PONTIAC TRANSPORT, 5 pass., fully equipped, tinted windows, 4 new tires. Apple red, 59,000 km $17,500
99 PONTIAC TRANSPORT, equipped, air, mags, CD, tinted windows, fire red, 52,000 km $16,500
99 FORD WINDSTAR LX, 5 pass., fully equipped, mags, 4 captain seats, tinted windows, luggage rack, 64,000 km $16,800
99 PONTIAC TRANSPORT, air, equipped, 4 captain seats, tinted windows, 4 new tires, white/beige 72,000 km $15,800
98 CHEV VENTURE, silver, equipped, air, 72,000 km $13,500
97 GEO TRACKER, 4d, 4 cyl., auto, 4x4, 85,000 km $10,500

Bank loan always available on site.
Desjardins NATIONAL BANK
OPEN SATURDAYS • SERVING YOU SINCE 1958
LES AUTOS RÉAL FREDETTE INC.
4400 Bourque Blvd., ROCK FOREST
564-8353
See our inventory at www.autoestrie.com
07063

Le Club Vidéo
LENNOXVILLE
175, Queen Street
346-3797
GREAT TITLES! GREAT DEALS!
2 for 1 Mon. to Thurs. / 3 for 2 Fri.-Sat.-Sun.
Video Repair Service on site
07364

Aluminized steel & stainless steel mufflers
SHER LENN
SILENCIEUX SHER-LENN Inc.
at competitive prices for all Heavy Duty Trucks
equipped with 13-ton lift
950 Wellington St. S.
Sherbrooke
Fernand Cabana, owner
569-9494
07378

CANADA DAY
JULY 1st
PHARMAPRIX
Claude Meilleur
CARREFOUR DE L'ESTRIE
3050 Portland Blvd., Sherbrooke
569-9621
07057

From Victoria to Saint John's

Check out the classifieds on our website!
www.sherbrookerecord.com

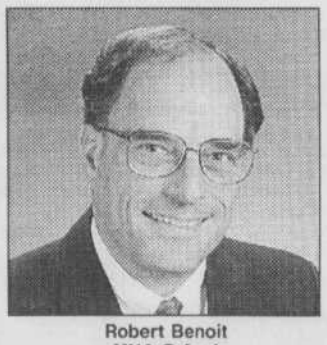
NATIONAL ASSEMBLY

Jean Charest
MNA Sherbrooke
leader of The Opposition
569-5646

With pride in our heritage

Madeleine Bélanger
MNA Mégantic-Compton
1-800-567-3523

and pride in our country



Robert Benoit
MNA Orford
847-3911

we join together to wish you

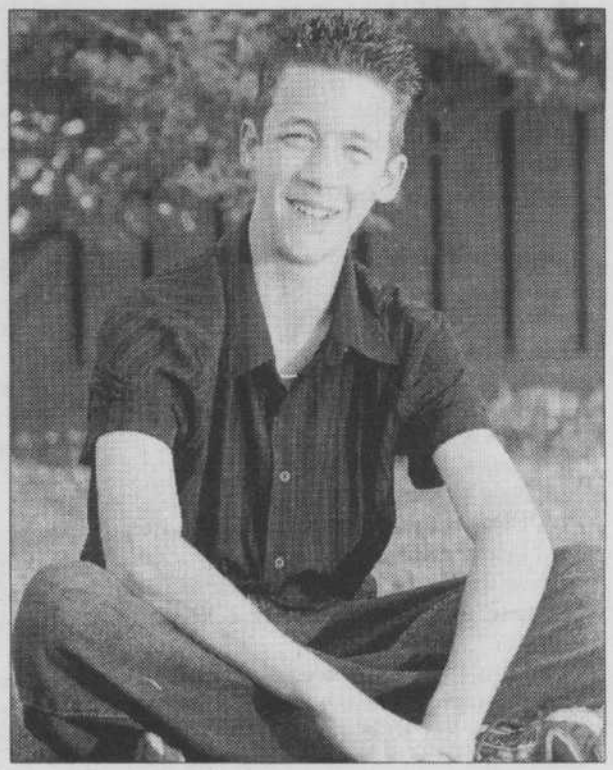
Monique Gagnon-Tremblay
MNA St-François
565-3667

a Happy

Yvon Vallières
MNA Richmond
1-800-567-3596

Canada Day!

07373



SOUTHAM NEWS

Nova Scotia is where 13-year-old Paul Cuizon (left) wants to spend his summer holidays, while Kyle Conner's favourite Canadian getaway is close his Shediac Cape home — Fundy National Park.

TEENS 2:

CONT'D FROM PAGE 13

Christina Teixeira, from Winnipeg, likes the variety of activities available in the Ontario capital: "The CN Tower, the SkyDome. They have Canada's Wonderland and MuchMusic. You could be there for a week or more and not run out of things to do."

April Cook was in Toronto in March and was captivated by seeing Mamma Mia and The Lion King on stage. "I would go to Toronto because I love the theatre and it's full of all different sorts of people and there's always something going on. I'd love to go back again," said the 14-year-old from Stanhope, P.E.I. "I love to dance and sing, so the whole theatre thing is fascinating."

Whyte-Pottermal isn't attracted by the bright lights of the big city as much as she is to the northern lights.

"I think I would go to the Far North, to a place like Nunavut, to come more in contact with another part of our culture," said the La Salle teen.

"I'd love to find out what they think and how they get through the very long winter, and I would love to see the aurora borealis and to get away from the city lights."

Meaney's attraction to the North is more primal.

"I'd like to visit Northern Canada to feel just how cold it can get," she said.

Kyle Conner, who lives in the small community of Shediac Cape along the Northumberland Strait, will be making his first trip to Montreal over Canada Day as part of an exchange program. He finds big cities a tempting destination with their big buildings and shopping malls but his favourite Canadian getaway is close to home - Fundy National Park, about 100 kilometres southeast.

"I like to go there because they have a golf course," said Conner. "They have cabins there. They have a huge field where you can go kite flying. They have a swimming pool, beaches and hiking trails. You just hike through miles and miles of forest. And you can look over the Bay of Fundy and see Nova Scotia."

Nova Scotia is where 13-year-old Paul Cuizon wants to spend his summer holidays. The Grade 7 student in Victoria recently completed a class project about the East Coast before deciding it was his prime vacation destination.

"There are lots of celebrations. Celebrations about history, about the people, about their pasts. They celebrate a lot," said Cuizon, who came to Canada with his family from the Philippines two years ago.

"Canadians they accept you and you're not left out of anything. They welcome you. Even if you don't have any money, they'll help you," he said.

Rebecca Murray says she'd love to leave Halifax to tour the Olympic Oval in Calgary where gold medal speed skater Catriona Le May Doan trains, and take in the Calgary Stampede.

"They seem to have a lot of cool things way out there. I don't think I'd be too thrilled about cow roping but otherwise, I think the Stampede would be really neat to see live, to sit in the stands and watch the cowboys go by."

Happy Canada Day!

Louis®

SHERBROOKE
260 King St. West
1875 King St. West
386 King St. East

070066

Canada Day in Richmond

Legion Branch #15 is sponsoring a

Canada Day Parade

on Sunday, June 30,

leaving Tremplin School at 2 p.m.

SOMETHING for EVERYONE!

Come see the floats, horses, etc.
Everyone is invited to the Legion
after the parade for hot dogs
and refreshments!
Music.
Come enjoy a fun-filled
afternoon!

Bijouterie R. W. Poirier
335 Principale N.
Richmond, QC
826-2330
07055

Happy Canada Day!
J.H. COLES INC.
Hardware
Wool Korner (2nd floor)
PRO Hardware
826-2641 360 Main N., Richmond
07027

Have a nice day!
JOYER WALES HOME
A retirement home for Senior Citizens
506 Route 243 North
Richmond, Quebec J0B 2H0
Tel.: 826-3266
Fax: 826-2549
07036

Happy 135th Birthday, Canada!
VILLE DE
RICHMOND
QUE. J0B 2H0
Me Marc-André Martel - *Mayor*
Guy-Lin Beaudoin - *Executive Director*
— COUNCILLORS —
Jean Guy Berthiaume • Ghyslaine Bilodeau • Paul Gifford
Daniel Ménard • Georges-Henri Poulin • Réal Veilleux • Charles Mallette
07029

Take advantage of the end of season sale.
"Ladies' ready-to-wear clothing"
Boutique Giselle inc
GISELLE DUVAL, PROP.
38 Principale North
Windsor
845-4796
07028

Celebrating Canada Day in the capital

Minister of Canadian Heritage Sheila Copps, and the Chairman of the National Capital Commission (NCC), Marcel Beaudry, unveiled the line-up of activities planned for Canada Day 2002 in Canada's Capital Region.

"In 2002 we are celebrating Canada's 135th birthday. This year, as part of Celebrate Canada!, on Parliament Hill and all across the country, we are celebrating 50 years of Canadian accomplishments. During this past half century, the world has been charmed by the talent and energy of our artists and achievers. We have chosen to make Canada a country where anything is possible, a land recognized all over the world for its gentle and welcoming nature", stated Minister Copps.

Marcel Beaudry, Chairman of the NCC, organizers of Canada Day celebrations in the Capital since 1984, extended a special invitation to Canadians to partake in the festivities in their Capital.

"Once again this year, Canada's Capital Region will host hundreds of thousands of Canadians as we celebrate our country on July 1. And where better to celebrate our country than in the nation's capital! The National Capital Commission invites you to Parliament Hill and the other official Canada Day sites in Ottawa and Gatineau, where you'll find a variety of activities and shows, stated Beaudry. Go ahead, don the red and white and celebrate in good company!", added Beaudry.

Each year, students are invited to design a poster that shows their pride in Canada and in being Canadian. In 2002, close to 13,000 people submitted posters that interpreted the theme A Celebration of 'Canadian Firsts'. The artwork of the national winner becomes the official poster for 'Celebrate Canada!'. Pictured are finalist from Manitoba (left to right), Ontario and Quebec (Gabrielle Goudreau-Fournier, Thetford Mines).

Special guests were on hand today to give a sneak preview of some of the ceremonies and celebrations planned for July 1. Both the mesmerizing Cirque Éos from Quebec City and rising star Véronic DiCaire gave a sampling of their talents to be on display at Jacques-Cartier Park, one of the official Canada Day sites in the Capital. Members of the Snowbirds along with the Skyhawks also made an early visit to the Capital as a warm-up to the high-flying manoeuvres and pageantry planned on and above Parliament Hill this Canada Day.

The organizers of the Canada Day celebrations reminded everyone that once again this year, the heart of the Capital will come alive with shows, street performances, concerts, and memorable activities for the whole family presented on Parliament Hill and at the three other Canada Day official sites.

PARLIAMENT HILL CELEBRATIONS

The focal point for many Canadians on July 1 is Parliament Hill, with its pomp and pageantry, ceremonies and celebrations.

Start your day with the traditional flag-raising, the Changing the Guard ceremony, the RCMP Musical Ride and Canada on the March.

SEE CAPITAL, PAGE 17

May you all enjoy Canada Day!

Santana takes this opportunity to extend the best to its clients and friends on this 1st of July.

Proud to be part of the tradition and heritage since 1973

SANTANA® CANADA

3770 Industriel Blvd., Sherbrooke 563-7411

06568

FOR YOUR SAFETY on your holidays!

Happy Canada Day!

SPECIAL

155/80R13 ONLY $38.00

195/75R14 ONLY $52.00

*other sizes available

* Limited quantity

* Picture may differ

B.F. GOODRICH • UNIROYAL • MICHELIN • YOKOHAMA AND OTHER BRANDS

AUTO PLACE

Service de Pneu Comeau

133 Angus St. South

EAST ANGUS

(819)832-3928

07244

Recognizing Canadian accomplishments

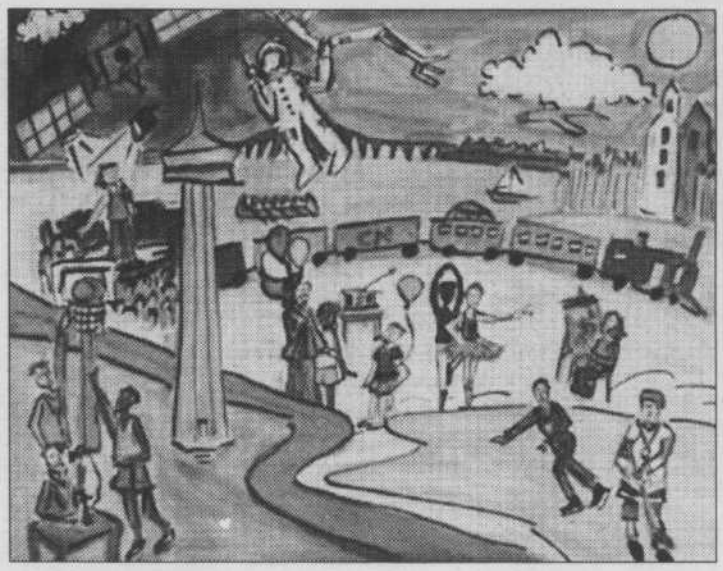
CAPITAL:

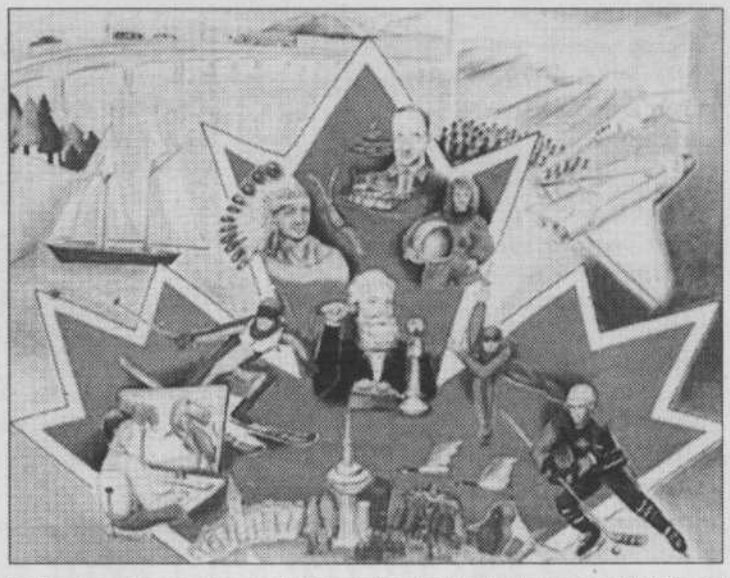
CONT'D FROM PAGE 16

Then, the Department of Canadian Heritage, in collaboration with the NCC, CBC Television and la Télévision de Radio-Canada, presents the Daytime show (12:00 E.S.T.).

The theme for this year's celebrations is 50 years of Canadian Accomplishments. It will be a wonderful opportunity for all of us to recognize our Canadian institutions as well as to celebrate our achievement in sport, culture and innovation. The show will be hosted by Canadian personalities who have made their mark in these various fields, such as Michelle Tisseyre, Pierre Lalonde, Veronica Tennant, Marc Garneau et Donovan Bailey to name a few.

The group "The Travellers" will kick off the show featuring performers representing each decade from the 1950s to the present, such as The Four Lads (1950s), Buffy Sainte-Marie (1960s), Nanette Workman (1970s), Offenbach (1980s), Maestro (1990s) and Gabrielle Destroismaisons (2000). The Snowbirds will follow with their spectacular fly-past. This show will be broadcasted live across the country on CBC Television and la Télévision de Radio-Canada at noon (E.S.T.).





Megan Stewart Charlottetown, PEI: 'My poster (left) shows Canadian firsts all across the country and the people who made them possible.' David Xi Cao, 15 years, Edmonton, Alta: 'I drew this picture (right) to represent Canada's many exceptional achievements and contributions to the world.

At 8:30, the public is invited to the great Canada Day concert on Parliament Hill where some of Canada's favourite performers will join forces for 90-minutes of energy and excitement. The lead singer from Moist, David Usher will delight the crowds with his collection of rousing songs and high-powered performance and legendary rockers Offenbach will bring down the house.

Also on stage, Stefie Shock will perform his special brand of international urban groove and The Arrogant Worms will spice up the evening with their brilliant vocal harmonies and truly Canadian wit.

MAJOR'S HILL: DISCOVERIES IN THE PARK

Discover a variety of exciting and interactive activities that are sure to please all ages.

Discover Canada as you Drive Across Canada with miniature remote-controlled vehicles on a giant map of Canada and 3-D props symbolizing various Canadian icons! Discover Craze-E-Crew, Canada's largest and most popular extreme sports thrill show! Discover new chicken recipes during cooking demonstrations and treat yourself to a delicious chicken sandwich at the Great Canadian Chicken BBQ presented by The Chicken Farmers of Canada.

SEE CAPITAL 2, PAGE 18

Zellers

May you all enjoy Canada Day

Very proud to be part of the Townships community since 1932. We take this opportunity to salute our customers from the Sherbrooke and Magog areas.

- Galeries 4 Saisons
- Carrefour de l'Estrie
- Galeries Orford

06561

Have a safe & happy "Canada Day weekend".

Brecks®

07059

Circus, music and more at annual festivities

CAPITAL 2:

CONT'D FROM PAGE 17

Discover the new Canada Day 25-cent coin, designed by 10-year-old Judith Chartier, at the Royal Canadian Mint tent where you will be able to obtain this new coin by trading one of your old ones.

Rediscover Canada up close with VIA Rail Canada who is inviting you to meet their representatives to obtain vacations tips and have a chance to win some fabulous prizes. Discover some of the most entertaining people in the country at the Busker Bombshell and head to the Air Canada Stage for an evening of concerts including Tripsonik, Gammahoochee, Garrity and The Northern Pikes.

JACQUES-CARTIER PARK — COME JOIN THE CIRCUS!

Take the free VIA Rail Canada Shuttle across the bridge to Jacques-Cartier Park where families are invited to a magical world overflowing with imagination. Kids of all ages can enjoy their fill of shows, buskers, make-up artists, workshops and demonstrations of all kinds. If you have always dreamed of joining the circus, you will enjoy the fabulous performances by the Cirque national des clowns and the Cirque Éos as well as the opportunity to put your skills to the test as you try the trampoline, the tight-rope, the unicycle, juggling, and more!

Pictured is the national winner of the Canada Day Poster Challenge 2002. The winner and all 13 provincial/territorial finalists will now be accompanied by a parent as they take part in the official Canada Day celebrations on Parliament Hill in Ottawa.

During your visit at Jacques-Cartier Park don't forget to keep your eyes wide open and watch the sky because the SkyHawks, these daredevils aerial acrobats, will parachute down to the park's main entrance in the later part of the morning. Feeling a little wilted after these kinds of emotions? Drop by the watering place for refreshing mist, sprinklers, giant bubbles and other watery surprises. In the evening, the Air Canada Stage, presented in collaboration with the City of Gatineau, will feature a summer banquet of melodies, rhythms and performances by

Châkidor, an Outaouais folk group, Véronic DiCaire, an up and coming francophone singer from Embrun and the amazing Cirque Éos.

FORD CONFEDERATION PARK: A CULTURAL MOSAIC!

Confederation Park is the place to be to celebrate our Canada's cultural mosaic.

The Ford of Canada's Main Stage and the Ford Expedition Stage will feature a whole day of colourful and entertaining performances celebrating Canada's diverse cultures.

Come and learn more about the music and instruments of Africa and Australia; the art of mehndi which is practised in India, the Middle-East and Africa; Origami - the Japanese art of paper folding; and the traditional Chinese lion dance, just to name a few.

In the evening, don't miss performances by Cheza (world music), Reggae Cowboys (western reggae), El Fuego (latin jazz) and Canadian flamenco guitar virtuoso Robert Micheals.

The place you can trust since 1970...

MAGOG
DION CHEVROLDS
32
1970-2002

32 years
with the same management
with the same personalized service
with the same unbeatable prices

The new truck expert

We buy your used vehicles

Gilles Dion

Richard Dion

Serge Malo

Luc Thivierge

Marcel Vachon

Yves Gaudreau

Martin Roy

Attention Bargain Hunters!
We have in stock model year 2002 demos and quality pre-owned low mileage 2000's and 2001's

2200 Sherbrooke St., MAGOG
(819) 843-6571

06555

PRODUITS DE CIMENT
COUILLARD

CONCRETE READY MIX

- CEMENT PIPES
- CEMENT BLOCKS
- SEPTIC TANK
- DELIVERY OF GRAVEL

You have farming projects? We've got the cement you need whether it's for: a barn, a stable, a dairy, a sugar camp, a pigstry, a manure pit...

Our Technical Department is at your service, just call us

Have a Happy Canada Day!

OUR MANUFACTURE IS CERTIFIED
QUALIBÉTON 9000
TO ASSURE YOU A QUALITY PRODUCT

12 Ready Mix trucks at your service

07252

340 MERRILL ST., COATICOOK • 849-2778

Celebrate Canada! 2002 spotlights 50 years

The theme for Celebrate Canada! 2002 is – Spotlight on 50 years of Canadian Achievements.

Canada has changed significantly since 1952. The country adopted the Official Languages Act, the Canadian Multiculturalism Act, and the Canadian Charter of Rights and Freedoms. These Acts guarantee the fundamental liberties and the democratic, legal and equality rights of all Canadians.

Over the course of the last half-century, Canadians have made their mark in various fields such as the arts, transportation, telecommunications, health care and the environment. They have shattered records, composed unforgettable melodies, and been acclaimed on the world's leading stages. All across the country, Canadians have taken a leadership role to ensure the betterment of their fellow citizens.

Celebrate Canada! is an opportunity to gather in our communities, from sea to sea, and to show our pride in an attachment to Canada and to celebrate our achievements over the last 50 years.

THE QUEEN'S GOLDEN JUBILEE

The year 2002 marks the 50th Anniversary of Queen Elizabeth II's accession to the throne.

The Queen's Golden Jubilee is also an opportunity for all Canadians to celebrate the evolution of our country, culture and identity. Over the course of the last half-century, our artists, creators, scientists, and a significant number of prominent Canadians have excelled on the regional, national and international stages. The Jubilee provides an opportunity to reflect on all the things the Queen has witnessed and all the remarkable accomplishments of the past 50 years.

50 YEARS - CANADIAN GOVERNORS GENERAL

The year 2002 marks the appointment of the first Canadian to the position of Governor General of Canada.

"We are fortunate to live in a constitutional monarchy which has worked for us throughout our history as a democratic country. Since 1952, beginning with Vincent Massey, all our Governors General have been Canadian and they've all been different. They've come from all over the country and they've reflected Canada, its regions, its evolution, its history and its inclusiveness. And we will celebrate this Canadian spirit throughout 2002." (Taken from the Governor General's New Year Message)

Courtesy National Capital Campaign

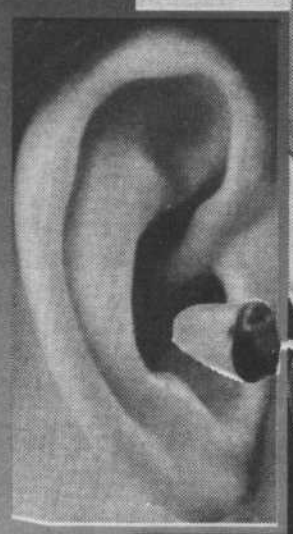
Important Anniversaries

- **250th - 1752:** Publication of the Halifax Gazette, Canada's first newspaper
- **135th - 1867:** Canada's birthday
- **125th - 1877:** Work begins on the Canadian Pacific Railway
- **100th - 1902:** First official transatlantic wireless message by Marconi. (A message from Governor General Minto to King Edward VII)
- **75th - 1927:** Royal assent - Old Age Pensions Act; Bilingual postage stamps
- **50th - 1952:** Accession to the throne of Her Majesty Queen Elizabeth; Swearing in of Vincent Massey as the first Canadian-born Governor General since Confederation; The first television station in Canada (CBFT - Montreal) inaugurated by the CBC/Radio-Canada; Lester B. Pearson elected as President of the United Nations General Assembly; The first televised hockey game broadcast in Canada (Montreal Canadiens vs. Detroit Red Wings)
- **25th - 1977:** The Canadian Human Rights Act enacted
- **20th - 1982:** The Canadian Charter of Rights and Freedoms enacted

Are you afflicted with a hearing problem?

or know someone who is?

Finally HEARING BETTER IN NOISE



HEARING AID
FREE OF CHARGE***
paid by Quebec Medicare

CONSULTATION AND TESTING
AT NO CHARGE

New 100% digital technology reduces background noise, maximizes voices

- Better comprehension - No volume control necessary - Hearing aid completely automatic

PLUS *WE OFFER YOU A* **4 YEAR*** *WARRANTY AT NO CHARGE*
ON ALL NEW HEARING AIDS**

The examinations, the annual visits, cleanings, adjustments and repairs done at the office will be **FREE**

LaPlante & Associates
Audioprosthologists

Centre professionnel Belvédère
300 Belvédère St. North, Suite 104A
Sherbrooke
(819) *821-4435*

Clinique familiale Saint-Vincent
250 King St. East,
Sherbrooke
(819) *569-9985*

NEW LOCATION IN GRANBY
707, Leclerc Blvd. West (corner Moreau)
Granby
(450) *372-2984*

Toll free: 1-888-821-4435

ALSO IN: Drummondville, Thetford Mines and Victoriaville

*** Subject to certain conditions**
**** Excluding the hearing aids paid by the government.**
***** Hearing aid illustrated not covered by Medicare. Subject to certain conditions.**

07065